

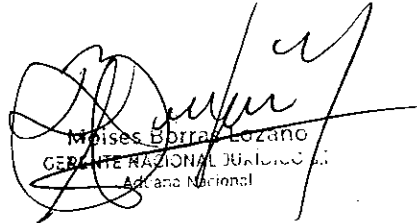
GERENCIA NACIONAL JURÍDICA

CIRCULAR No. 355/2024

La Paz, 02 de diciembre de 2024

REF.: NOTA CON CITE: VCEI-DGPEACI- Cs- 2198/2024 DE 18/11/2024, DEL VICEMINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INTEGRACIÓN DEPENDIENTE DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES.

Para conocimiento y difusión, se remite la Nota VCEI-DGPEACI- Cs- 2198/2024 de 18/11/2024, del Viceministerio de Comercio Exterior e Integración dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, comunicando que a través de la Nota EB.JP.-NSC-564/2024 de 14/11/2024, la Embajada de Bolivia en Japón, remite copia del Oficio sin cite, de la Cámara de Comercio e Industria de Osaka - Japón, informando la lista de nombres, firmas y sellos de funcionarios habilitados para emitir Certificados de Origen.


Moises Borrero Lozano
GERENTE NACIONAL JURÍDICA
Aduana Nacional

G.N.J.
Mardo A.
Ruiz T.
C.N.

G.N.J.
Cifra A.
C.N.

G.N.J.
M.B.
C.N.

GNJ: MBL
GNJ/DGL: Mart/oaoc/echm
CC.: archivo

INSTITUCIÓN CERTIFICADA ISO 9001:2015



SC-CER993651



ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

VICEMINISTERIO DE COMERCIO EXTERIOR E INTEGRACION

Aduana Nacional

INGRESO

GESTION DOCUMENTAL Y ARCHIVO

FECHA: 20/11/2024

HORA: 10:18

Cantidad Total de Fojas: 9

HR: ANP/024/22600

CLAVE: 48504

Nombre: G.D.A. Karen S. Callisaya Y.

Clasificación: URGENTE
VCEI-DGPEACI-Cs-2198 /2024
La Paz, 18 NOV 2024

Señora
Karina Liliana Serrudo Miranda
Presidenta Ejecutiva
ADUANA NACIONAL
Presente

REF: REMISIÓN DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EMISIÓN DE CERTIFICADOS DE ORIGEN - CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE JAPÓN

Señora Presidenta Ejecutiva:

Me dirijo a usted, a objeto de hacer mención a la nota EB.JP.-NSC-564/2024 enviada por la Embajada de Bolivia en Japón, mediante la cual transmite el oficio de la Cámara de Comercio e Industria de Osaka, Japón, relacionada con la lista de nombres, firmas y sellos de funcionarios autorizados para suscribir Certificados de Origen.

Al respecto, para conocimiento y fines consiguientes se remite copia de la nota y los documentos comerciales, emitidos por la indicada institución.

Con este motivo, reitero a usted las seguridades de mi distinguida consideración.

Lic. Húscar A. Ajata Guerrero
VICEMINISTRO DE COMERCIO EXTERIOR E INTEGRACION
Ministerio de Relaciones Exteriores

Adjunto lo indicado.
HR: 62600.24
HAG/MRH/DNS



"2023 AÑO DE LA JUVENTUD HACIA EL BICENTENARIO"

NOTA SC

Clasificación: **ORDINARIA**
Tokio, 14 de noviembre de 2024

Cite: **EB.JP.-NSC-564/2024**
HR.:62600.24

DIRIGIDO A:	Huáscar Américo Ajata Guerrero VICEMINISTRO DE COMERCIO EXTERIOR E INTEGRACIÓN
DE:	Natalia Fernanda Salazar Balderrama ENCARGADA DE NEGOCIOS a.i. EMBAJADA DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA EN JAPÓN
INSTITUCIÓN:	MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
CIUDAD - PAÍS:	La Paz - Bolivia
REFERENCIA:	REMISIÓN FIRMAS AUTORIZADAS PARA EMISIÓN DE CERTIFICADOS DE ORIGEN – CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE OSAKA
Nº DE PÁGINAS:	Una (01) incluida esta + Anexo

Señor Viceministro:

A tiempo de saludarle cordialmente, me dirijo a su autoridad a objeto de remitir para su conocimiento y fines consiguientes, la lista de nombres, firmas y sellos de los funcionarios autorizados para emitir Certificados de Origen y otros documentos comerciales certificados por la Cámara de Comercio e Industria de Osaka.

Sin otro particular, hago propicia la oportunidad para expresarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Adj. Lo indicado (07 hojas)


Natalia Fernanda SALAZAR BALDERRAMA
Encargada de Negocios a.i.
EMBAJADA DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA
TOKIO – JAPÓN



THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN.
TEL : (06) 6944-6411 FAX : (06) 6944-6248
URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

November 13, 2024

To whom it may concern:

Further to our notification of April 1, 2024 together with the "LIST OF AUTHORIZED SPECIMEN SIGNATURES", we would like to send you herewith a renewed LIST as of November 13, 2024 including the specimen signature of one additional person authorized to sign Certificates of Origin and other trade-related documents certified by the Osaka Chamber of Commerce and Industry.

Thank you for your cooperation.

Yours sincerely,

The Osaka Chamber of Commerce and Industry

Hironori Kondo
Managing Director





THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN.

TEL : (06) 6944-6411 FAX : (06) 6944-6248

URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

Effective as from
November 13, 2024

Correction Stamps



(Mr.) Takayoshi Negoro



(Ms.) Masako Iwa



(Ms.) Tomoko Noda



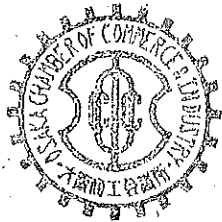
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN.
TEL : (06) 6944-6411 FAX : (06) 6944-6248
URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

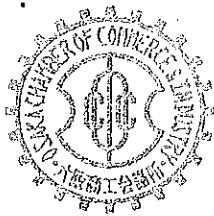
Effective as from
November 13, 2024

AUTHORIZED SPECIMEN SIGNATURES AND MARKS ON THE RUBBER STAMPS

Month Day Year



(Ms.) Tomoko Noda

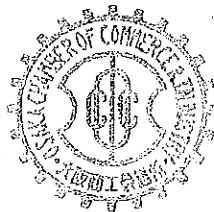


SEEN
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY



Authorized Signatory Month Day Year

(Ms.) Tomoko Noda



SIGNATURE VERIFIED
BY
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY



Authorized Signatory Month Day Year

(Ms.) Tomoko Noda



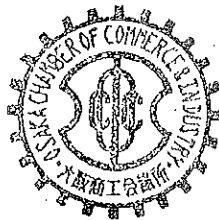
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN.
TEL : (06) 6944-6411 FAX : (06) 6944-6248
URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

Effective as from
November 13, 2024

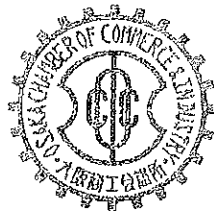
AUTHORIZED SPECIMEN SIGNATURES AND MARKS ON THE RUBBER STAMPS

Month Day Year



Ma

(Ms.) Masako Iwa

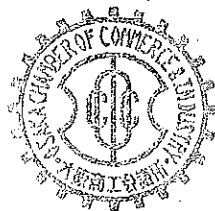


SEEN
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Ma

Authorized Signatory Month Day Year

(Ms.) Masako Iwa



SIGNATURE VERIFIED
BY
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Ma

Authorized Signatory Month Day Year

(Ms.) Masako Iwa



THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN
TEL : (06) 6944-6411 FAX : (06) 6944-6248
URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

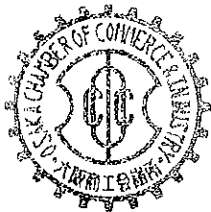
Effective as from
November 13, 2024

AUTHORIZED SPECIMEN SIGNATURES AND MARKS ON THE RUBBER STAMPS

Month Day Year



(Mr.) Takayoshi Negoro



SEEN
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Authorized Signatory Month Day Year

(Mr.) Takayoshi Negoro



SIGNATURE VERIFIED
BY
THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

Authorized Signatory Month Day Year

(Mr.) Takayoshi Negoro



THE OSAKA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

2-8 HOMMACHIBASHI, CHUO-KU, OSAKA 540-0029, JAPAN.
TEL : (06)6944-6411 FAX : (06)6944-6248
URL : <http://www.osaka.cci.or.jp/> E-mail : shomei@osaka.cci.or.jp

Effective as from
November 13, 2024

LIST OF AUTHORIZED SPECIMEN SIGNATURES

(Mr.) Takayoshi Negoro

(Mr.) Masatoshi Tanaka

(Mr.) Sun Kang-Chung

(Mr.) Kentaro Nagao

(Mr.) Ryosuke Shimizu

(Mr.) Hikaru Kohama

(Mr.) Ryomei Maki

(Ms.) Nanako Tsuchida

(Mr.) Yohei Takeda

(Mr.) Koji Nakata



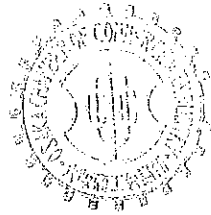
(Mr.) Takashi Kira



(Ms.) Masako Iwa



(Ms.) Tomoko Noda



Certification Stamp